



## **Rapport**

**Visite de l'honorable Geoff Regan, C.P., député,  
président de la Chambre des communes,  
et d'une délégation parlementaire,  
Mexique**

**du 27 au 29 mars 2017**



L'honorable Geoff Regan, C.P., député, président de la Chambre des communes, a dirigé une délégation parlementaire en visite officielle au Mexique du 27 au 29 mars 2017.

La délégation a l'honneur de présenter son

## **Rapport**

La délégation canadienne se composait des membres suivants :

- L'honorable Geoff Regan, C.P., député, président de la Chambre des communes;
- L'honorable Michelle Rempel, C.P., députée;
- M. Murray Rankin, député;
- M. William Amos, député;
- M. Brian Underhill, chef de cabinet, bureau du président;
- Mme Caroline Massicotte, secrétaire de la délégation.

### **Contexte**

Le Canada et le Mexique entretiennent de solides relations et des liens diplomatiques depuis plus de 70 ans. En tant que partenaires stratégiques en Amérique du Nord, les deux pays coopèrent, aux niveaux bilatéral et multilatéral, dans de nombreux domaines, dont le commerce, l'énergie, la sécurité ainsi que les droits du travail et de la personne. Les deux pays sont liés par plusieurs initiatives et ententes, notamment le Programme des travailleurs agricoles saisonniers, l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et le Partenariat Canada-Mexique. Tous deux sont parmi les douze pays à avoir signé l'Accord de partenariat transpacifique le 4 février 2016.

Doté d'un régime politique présidentiel, le Parlement mexicain est bicaméral et il est composé d'une chambre haute, le Sénat (Cámara de Senadores), et d'une chambre basse, la Chambre des députés (Cámara de Diputados). Élu pour un mandat non renouvelable de six ans, le président Enrique Peña Nieto, du Parti révolutionnaire institutionnel (Partido Revolucionario Institucional, ou PRI), est entré en fonction le 1er décembre 2012. Durant son mandat, ce dernier a mis en œuvre d'importantes réformes structurelles dans les domaines de l'énergie, de l'éducation et des télécommunications.

Lors des élections de mi-mandat du 7 juin 2015, le président Nieto a réussi à conserver sa majorité à la Chambre basse, grâce à une coalition avec le Parti vert écologiste du Mexique (Partido Verde Ecologista de Mexico, ou PVEM) et le Parti nouvelle alliance du Mexique (Partido Nueva Alianza, ou PNAM). Bien que son économie soit considérée comme une force émergente sur la scène mondiale, le Mexique reste hanté par de graves problèmes de pauvreté, d'injustice et de violence, engendrés par les bandes criminalisées qui font le trafic de la drogue.

Sur le plan de ses relations avec son voisin américain, l'approche de la nouvelle administration américaine en ce qui concerne les questions de sécurité et d'immigration

clandestine, ainsi que la volonté de cette dernière à renégocier l'ALENA, suscite beaucoup d'inquiétudes au sein du Mexique et crée un climat d'incertitude.

Historiquement, les relations interparlementaires font partie intégrante des liens qui unissent le Canada et le Mexique. Les membres des chambres hautes et basses des deux pays organisent régulièrement des rencontres dans le cadre des Réunions interparlementaires Canada-Mexique. Ils se sont d'ailleurs rencontrés à six reprises dans ce contexte au cours des dix dernières années, et la dernière réunion a eu lieu au Canada en novembre 2014. Étant donné la tenue d'élections au Canada en 2015, il a été impossible d'organiser une rencontre. La prochaine Réunion interparlementaire Canada-Mexique devrait se tenir au Mexique plus tard cette année.

### **Objectifs**

Cette visite s'inscrit dans un contexte où la dernière rencontre dans le cadre des Réunions interparlementaires Canada-Mexique remontait à 2014, ainsi que dans un climat politique nord-américain plutôt incertain. Elle visait à renforcer les liens déjà très forts entre le Canada et le Mexique, de renouveler les relations entre les parlementaires des deux pays, ainsi que de discuter de préoccupations communes, notamment de sécurité, de commerce et de l'approche à privilégier au sein de l'Amérique du Nord. Au cours de cette visite les délégués ont également pu discuter de divers enjeux liés à la migration, à la parité homme-femme, à la coopération dans le domaine de l'éducation, de la main-d'œuvre et du développement ainsi que du contexte politique interne au Mexique.

### **Rencontres**

Pendant sa visite au Mexique, la délégation a rencontré les personnes suivantes :

- Son Excellence Guadalupe Murguia, présidente de la Chambre des députés;
- Son Excellence Pablo Escudero Morales, président du Sénat;
- Son Excellence Luis Videgaray Caso, secrétaire des Affaires étrangères;
- La sénatrice Blanca Alcala Ruiz, vice-présidente du Sénat, la sénatrice Gabriela Cuevas Barron, présidente du Comité des affaires étrangères du Sénat et la députée Alejandra Noemi Reynoso Sanchez, secrétaire au bureau principal;
- Le député Victor Giorgana Jiménez, président du Comité des relations étrangères de la Chambre des députés et le député Fernando Uriarte Zazueta, président de la section mexicaine du Groupe d'amitié parlementaire Mexique-Canada.

### **Rencontre avec Son Excellence Guadalupe Murguia, présidente de la Chambre des députés**

La présidente de la Chambre des députés a reçu les membres de la délégation dans son bureau. D'entrée de jeu, le président Regan a souligné l'importance que revêt le Mexique pour le Canada; il a précisé que la relation entre nos deux pays allait au-delà du commerce, et qu'elle était ancrée dans des valeurs fondamentales communes. Il a

également mentionné qu'une éventuelle renégociation de l'ALENA devrait se faire de façon trilatérale, avec le Mexique et les États-Unis.

La présidente Murguía était ravie que le Canada visite et raffermisse ses liens avec le Mexique durant cette période d'incertitude. Elle a précisé que comme elle est originaire d'une région où plusieurs compagnies canadiennes se sont implantées, elle comprend l'importance d'entretenir et de favoriser les liens commerciaux entre nos deux pays pour la création d'emplois. La présidente Murguía a aussi suggéré qu'il pourrait être bénéfique à l'avenir de multiplier nos échanges dans le domaine de l'éducation. La discussion s'est terminée par la volonté commune d'entretenir et de favoriser les relations entre les parlementaires. A cet effet, une délégation canadienne visitera le Mexique dans le cadre des Réunions interparlementaires Canada-Mexique d'ici la fin de 2017.

### **Allocution formelle au Sénat en compagnie de Son Excellence Pablo Escudero Morales, président du Sénat**

Après avoir souhaité la bienvenue à la délégation canadienne, le président Escudero Morales a ouvert la séance du Sénat en disant que le Canada et le Mexique partagent des valeurs communes dont celles à l'égard des institutions démocratiques et à la tolérance. Il a souligné le fait que le Canada et le Mexique sont l'un pour l'autre le 3<sup>e</sup> partenaire commercial en importance, et il a aussi noté l'apport des compagnies canadiennes comme Bombardier et la Banque Scotia pour le développement économique du Mexique. Le président Escudero Morales a ensuite déclaré que l'ALENA est essentiel à une prospérité accrue en Amérique du Nord, et que nous devons unir nos forces pour demeurer compétitifs dans le monde. Il a rendu hommage au Canada pour la façon dont il traite ses migrants, et il a remercié le gouvernement d'avoir levé l'obligation du visa pour les Mexicains qui visitent le Canada. Il a terminé en soulignant le dynamisme des relations entre parlementaires, et a mentionné la prochaine Réunion interparlementaires Canada-Mexique.

Le président Regan a ensuite reçu l'hommage exceptionnel de pouvoir s'adresser formellement au Sénat. Durant son discours, il a souligné l'importance de la relation entre le Mexique et le Canada. Plus qu'une destination touristique, le Mexique est à la fois un allié et un ami. En effet, il a affirmé que cette relation est caractérisée par des liens profonds entre les citoyens des deux pays, de riches rapports culturels et un commerce et des investissements à la hausse. Pour souligner cette importante relation, il a affirmé que la délégation canadienne était venue bâtir des ponts avec le Mexique, et il a relayé le message que le gouvernement canadien visait à améliorer et à élargir ses relations avec le Mexique, tant sur le plan bilatéral qu'au sein du partenariat nord-américain. Sur le plan de la renégociation de l'ALENA, le président Regan a réitéré la position du Canada, soit que ces démarches doivent être menées de façon trilatérale.

### **Rencontre avec Son Excellence Luis Videgaray Caso, secrétaire des Affaires étrangères**

Le secrétaire Videgaray et le président Regan ont discuté de l'importance d'entretenir une relation étroite entre nos deux pays. On a noté que la visite du président Nieto au

Canada en juin dernier ainsi que la visite de sept ministres canadiens au cours des six derniers mois contribuent certainement à ce rapprochement. Le président Regan précise que la relation entre nos deux pays s'appuie non seulement sur des liens commerciaux importants, mais elle est également caractérisée par des liens profonds entre les citoyens. Il ajoute que cette relation doit être renforcée si nous voulons être compétitifs sur la scène internationale, particulièrement face à l'Asie et à l'Europe.

Le secrétaire Videgaray et le président Regan s'accordent pour dire qu'une éventuelle renégociation de l'ALENA devrait se faire trilatéralement, et que nos économies gagneraient à être davantage intégrées. Le secrétaire Videgaray mentionne que ses liens étroits avec la ministre Freeland favorisent une bonne communication. Dans le contexte actuel, les relations entre parlementaires et le rôle des organisations multilatérales doivent être favorisés autant que possible. La question de faire du Groupe d'amitié parlementaire une association à part entière a été soulevée. Le secrétaire Videgaray et le président Regan ont ensuite discuté de défis auxquels leurs gouvernements font face, notamment au niveau de l'immigration, de la sécurité des frontières et du respect des droits de la personne.

**Rencontre avec la sénatrice Blanca Alcala Ruiz, vice-présidente du Sénat, la sénatrice Gabriela Cuevas Barron, présidente du Comité des affaires étrangères du Sénat, la députée Alejandra Noemi Reynoso Sanchez, secrétaire au bureau principal.**

Après un accueil chaleureux par la sénatrice Cuevas, la délégation a participé à une réunion présidée par la vice-présidente du Sénat, la sénatrice Blanca Alcala Ruiz, à laquelle étaient conviés plusieurs sénateurs membres de divers comités ayant pour champ d'étude le commerce et les relations nord-américaines. Dans leurs déclarations d'ouverture, la sénatrice Alcala, la sénatrice Cuevas et la députée Reynoso Sanchez ont souligné l'importance pour l'Amérique du Nord de travailler en collaboration dans plusieurs domaines, dont ceux de la sécurité, de l'emploi, du commerce, de la main-d'œuvre, de l'investissement, et de l'environnement afin de trouver ensemble des solutions pour demeurer compétitifs.

De son côté, le président Regan a réaffirmé l'intention du gouvernement canadien de renégocier trilatéralement l'ALENA. Il a mentionné que le Canada et le Mexique sont d'importants partenaires stratégiques, qui partagent un dialogue et un engagement continus, qui vont au-delà du commerce et du tourisme. Les sujets suivants ont également été discutés lors de cette assemblée: le Programme des travailleurs agricoles saisonniers, la sécurité des frontières, le Traité de Paris et l'importance d'entretenir de bonnes relations entre les parlementaires. Les participants ont exprimé leur inquiétude face au futur de l'ALENA. Ils reconnaissent que l'Accord doit être renouvelé, et ils espèrent l'améliorer, afin d'accroître l'intégration économique de l'Amérique du Nord.

## **Rencontre avec le député Victor Giorgana Jiménez, président du Comité des relations étrangères de la Chambre des députés, et le député Fernando Uriarte Zazueta, président de la section mexicaine du Groupe d'amitié parlementaire Mexique-Canada**

Après un accueil chaleureux, la délégation a participé à une réunion co-présidée par les députés Giorgana et Uriarte, à laquelle étaient conviés plusieurs députés membres de divers comités étudiant le commerce et les relations nord-américaines. Des membres de la section mexicaine du Groupe d'amitié parlementaire Mexique-Canada étaient également présents à la réunion. Les délégués canadiens ont félicité leurs homologues mexicains pour leur succès au niveau de la représentativité des femmes au sein du Parlement mexicain, qui se situe à 42% à la Chambre des députés. De façon générale, les participants ont reconnu l'importance de la relation économique et commerciale entre le Mexique et le Canada, et ils ont exprimé le souhait d'entretenir des relations plus étroites à l'avenir.

Nos homologues mexicains ont suggéré de se concentrer sur ce qui nous unit plutôt que sur ce qui nous distingue. Ils aimeraient que nous partagions nos succès comme celui d'accroître la représentation des femmes dans le secteur corporatif, ou encore celui de diminuer la violence faite aux femmes. Ils aspirent à échanger sur plusieurs sujets comme celui du pluralisme, du libéralisme, de la diversité, de l'environnement et des droits de la personne. Pour eux, l'ALENA est l'occasion idéale de prouver que les résultats sont supérieurs et plus justes lorsque nous travaillons en groupe. À cet effet, la renégociation doit se faire de façon trilatérale, ce à quoi le président Regan a acquiescé. Ils sont anxieux de débiter les échanges et croient que la prochaine Réunion interparlementaire Canada-Mexique doit se dérouler dès que possible.

### **Autres activités**

Outre les rencontres ci-dessus, la délégation a visité les installations de TransCanada, et elle a rencontré des représentants des compagnies canadiennes qui font des affaires au Mexique soient : Air Canada, Bombardier, Scotiabank, Torex Gold ainsi qu'une représentante d'Exportation et développement Canada (EDC). Également, la délégation a discuté de questions économiques, politiques, de sécurité et d'immigration avec les chercheurs universitaires et « think tanks » suivants :

- M. Marco Antonio Fernández, chercheur, Tecnológico de Monterrey;
- Mme Maria Celia Toro, chercheuse, Colegio de México;
- Mme Claudia Patricia Masferrer, chercheur, Colegio de México;
- M. Carlos Heredia, chercheur, Centro de Investigación y Docencia Económicas;
- M. Nick Panes, associé principal, Control Risks;
- M. Christopher Gascon, directeur, International Office for Migration;
- Mme Luz Maria de la Mora, directrice exécutive, LMM Consulting.

Ces rencontres ont été bénéfiques, car elle ont permis aux délégués d'acquérir une meilleure compréhension du climat politique et économique du Mexique, de l'impact des prochaines élections fédérales et du rôle que le Canada peut jouer dans le contexte actuel. Aussi, la délégation a visité le centre pour migrants et réfugiés « Scalabriniani, Mission with Migrants and Refugees (SMR)», une organisation qui fait la promotion et la

défense des droits des migrants et des demandeurs d'asile, en plus de fournir des conseils et de l'aide aux défenseurs des droits de la personne. Des représentants de cette organisation, qui reçoit un soutien financier par l'entremise du [Fonds canadien d'initiatives locales](#), ainsi que des intervenants œuvrant pour le respect des droits des femmes au Mexique ont ensuite discuté des problématiques qui touchent les femmes au Mexique comme la violence, la pauvreté, l'injustice et le respect des droits de la personne. Cette rencontre a non seulement mis en lumière les obstacles systémiques auxquels les migrants et les femmes sont confrontés, mais elle a également permis de d'identifier les opportunités de développement au Mexique.

### **Remerciements**

La délégation exprime ses remerciements au personnel d'Affaires mondiales Canada, de la Bibliothèque du Parlement ainsi que de l'Ambassade du Canada au Mexique pour leur soutien, leur professionnalisme et leur aide à la préparation de la visite. Elle souhaite remercier l'ambassadeur Pierre Alarie et Chantal Chastenay, ministre conseillère, pour leur appui et leur présence au cours de la visite.

Respectueusement soumis,

Le président de la Chambre des communes,  
L'honorable Geoff Regan, C.P., député

## Dépenses de voyage

Visite de l'honorable Geoff Regan, C.P., député, président de la  
Chambre des communes, et d'une délégation parlementaire,  
Mexique

<b>DÉPLACEMENTS</b>	<b>15 981,36 \$</b>
<b>HÉBERGEMENT</b>	<b>8 578,85 \$</b>
<b>INDEMNITÉS QUOTIDIENNES</b>	<b>1 252,02 \$</b>
<b>PROTOCOLE</b>	<b>1 100,44 \$</b>
<b>FRAIS DIVERS</b>	<b>297,84 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>27 210,51 \$</b>